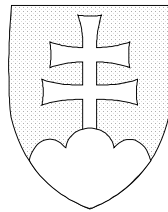


PROTIMONOPOLNÝ ÚRAD SLOVENSKEJ REPUBLIKY



ROZHODNUTIE

Číslo: 2014/FH/3/1/001

Bratislava, 23. január 2014

Protimonopolný úrad Slovenskej republiky, odbor koncentrácií v správnom konaní č. 0001/OK/2014 začatom dňa 15.01.2014 na základe oznámenia zámeru koncentrácie podľa § 10 ods. 10 zákona č. 136/2001 Z. z. o ochrane hospodárskej súťaže a o zmene a doplnení zákona Slovenskej národnej rady č. 347/1990 Zb. o organizácii ministerstiev a ostatných ústredných orgánov štátnej správy Slovenskej republiky v znení neskorších predpisov v znení neskorších predpisov podnikateľom LPP spólka akcyjna ul. Łąkowa 39/44, Gdańsku, Poľská republika, zastúpeným na základe plnej moci advokátskou kanceláriou Advokátní kancelář Hajduk a partneři s.r.o., so sídlom Havlíčkova 190/12, 737 01 Český Těšín, Česká republika, ktorá koná prostredníctvom substitučne splnomocnenej Mgr. Lenky Seitzovej, advokátky so sídlom Moyzesova 36, 040 01 Košice, Slovenská republika,

r o z h o d o l

na základe § 12 ods. 1 zákona č. 136/2001 Z. z. o ochrane hospodárskej súťaže a o zmene a doplnení zákona Slovenskej národnej rady č. 347/1990 Zb. o organizácii ministerstiev a ostatných ústredných orgánov štátnej správy Slovenskej republiky v znení neskorších predpisov v znení neskorších predpisov tak, že **s ú h l a s í** s koncentráciou podľa § 9 ods. 1 písm. b) zákona č. 136/2001 Z. z. o ochrane hospodárskej súťaže a o zmene a doplnení zákona Slovenskej národnej rady č. 347/1990 Zb. o organizácii ministerstiev a ostatných ústredných orgánov štátnej správy Slovenskej republiky v znení neskorších predpisov v znení neskorších predpisov spočívajúcou v získaní priamej výlučnej kontroly podnikateľa LPP spólka

akcyjna, so sídlom ul. Łąkowa 39/44, Gdańsku, Poľská republika nad časťou podniku podnikateľa KOBA, a.s., so sídlom Zvolenská cesta 13, 974 01 Banská Bystrica, ktorá pozostáva z aktív vzťahujúcich sa na maloobchodný predaj tovarov značiek RESERVED, CROPP TOWN a ESOTIQ v maloobchodných prevádzkach v Slovenskej republike, a to na základe Intenčného listu (Letter of Intent) uzatvoreného dňa 16.10.2013 medzi podnikateľmi LPP spółka akcyjna, so sídlom ul. Łąkowa 39/44, Gdańsku, Poľská republika; KOBA, a.s., so sídlom Zvolenská cesta 13, 974 01 Banská Bystrica a [.]

]

- [...] – Obchodné tajomstvo účastníka konania – identifikácia zmluvných strán

Odôvodnenie:

1. Protimonopolnému úradu Slovenskej republiky, odboru koncentrácií (ďalej len „úrad“) bolo dňa 15.01.2014 podaním zaevidovaným pod č. 95/2014 podnikateľom LPP spółka akcyjna ul. Łąkowa 39/44, Gdańsku, Poľská republika (ďalej len „LPP“) prostredníctvom Mgr. Lenky Seitzovej, advokátky so sídlom Moyzesova 36, 040 01 Košice (ďalej len „právny zástupca“) na základe substitučnej plnej moci udelennej advokátskou spoločnosťou Advokátní kancelář Hajduk a partneři s.r.o., so sídlom Havlíčkova 190/12, 737 01 Český Těšín, Česká republika (ďalej len „Advokátní kancelář Hajduk a partneři“), ktorá je splnomocneným právnym zástupcom spoločnosti LPP, doručené oznámenie koncentrácie (ďalej len „Oznámenie koncentrácie“) podľa § 10 ods. 9 zákona č. 136/2001 Z. z. o ochrane hospodárskej súťaže a o zmene a doplnení zákona Slovenskej národnej rady č. 347/1990 Zb. o organizácii ministerstiev a ostatných ústredných orgánov štátnej správy Slovenskej republiky v znení neskorších predpisov v znení neskorších predpisov (ďalej len „zákon“). Týmto podaním sa začalo správne konanie vo veci predmetnej koncentrácie vedené pod číslom SK 0001/OK/2014.
2. V súlade so znením § 11 ods. 1 zákona začala dňa 16.01.2014 plynúť lehota 25 pracovných dní na vydanie rozhodnutia vo veci predmetnej koncentrácie.
3. Podľa Oznámenia koncentrácie spočíva koncentrácia v získaní priamej výlučnej kontroly podnikateľa LPP nad časťou podniku podnikateľa KOBA, a.s., so sídlom Zvolenská cesta 13, 974 01 Banská Bystrica (ďalej len „KOBA“), ako je bližšie špecifikovaná vo výroku rozhodnutia a to na základe Intenčného listu (Letter of Intent) uzatvoreného dňa 16.10.2013 medzi podnikateľmi LPP, KOBA a [.]

.....]. V prípade tejto transakcie ide o koncentráciu podľa § 9 ods. 1 písm. b) zákona, ktorá podlieha kontrole úradu podľa § 10 ods. 1 písm. b) bod 2 zákona.

- [...] – *Obchodné tajomstvo účastníka konania – identifikácia zmluvných strán*

4. Po preskúmaní právneho titulu bolo vyhodnotené, že v tomto prípade ide v súlade s § 10 ods. 10 zákona o zámer koncentrácie.
5. Účastníkom konania v prípade predmetnej koncentrácie je podnikateľ LPP, ktorý bude nad časťou podniku podnikateľa KOBA vykonávať priamu výlučnú kontrolu.
6. Účastníkmi koncentrácie sú podnikateľ LPP na strane nadobúdateľa kontroly a podnikateľ KOBA na strane nadobúdaného subjektu.
7. Z informácií uvedených v Oznámení koncentrácie vyplýva, že hlavné aktivity podnikateľov LPP a KOBA sú zamerané na oblasť výroby a/alebo predaja dámskych, pánskych a detských módnych odevov.
8. Ako vyplýva z Oznámenia koncentrácie podnikateľ LPP pôsobí v oblasti výroby a distribúcie dámskych, pánskych a detských módnych odevov značiek Reserved, Cropptown, House, Mohito, Sinsay (ďalej len „značkové odevy LPP“) a prostredníctvom svojich dcérskych spoločností pôsobí v oblasti maloobchodného predaja značkových odevov LPP a to na území Poľskej republiky ako aj iných štátov, pričom spoločnosť LPP je výhradným dodávateľom značkových odevov LPP. Na území Slovenskej republiky pôsobí prostredníctvom spoločnosti ARTMAN Slovakia, s.r.o., so sídlom Zvolenská 13, 974 05 Banská Bystrica, ktorá na území Slovenskej republiky prevádzkuje 12 maloobchodných predajní so značkovými odevmi LPP značky HOUSE v obchodných centrách v Banskej Bystrici, Bratislave, Košiciach, Martine, Michalovciach, Nitre, Poprade, Prešove, Trenčíne, Trnave a Žiline. Ako vyplýva z Oznámenia koncentrácie spoločnosť LPP je výhradným dodávateľom značkových odevov LPP značky Reserved a Cropptown pre spoločnosť KOBA v Slovenskej republike.
9. Podľa Oznámenia koncentrácie je spoločnosť KOBA akciová spoločnosť založená a existujúca podľa slovenského práva. KOBA nemá dcérske spoločnosti a pôsobí výlučne na území Slovenskej republiky v oblasti maloobchodného predaja dámskych, pánskych a detských módnych odevov značky Reserved a Cropptown v prevádzkach v obchodných centrách v Banskej Bystrici, Žiline Košiciach, Bratislave, Komárne, Poprade, Trenčíne, Nitre, Dunajskej Strede, Nových Zámkoch, Žiline, Prešove, Michalovciach, Skalici a Zvolene, a to v 16 maloobchodných predajniach pre značku Reserved, 15 maloobchodných predajniach pre značku CROPP TOWN. Podnikateľ KOBA je výhradným predajcom týchto značkových odevov na území Slovenskej republiky. Zároveň sa v Oznámení koncentrácie uvádza, že spoločnosť KOBA prostredníctvom svojich 4 maloobchodných predajní v mestách Poprad, Žilina, Prešov a Košice predáva aj tovary značky ESOTIQ, ktoré sa špecializujú najmä na sortiment dámskej spodnej bielizne.

Dodávateľom tovarov značky ESOTIQ sú nezávislí dodávatelia, neprepojení so spoločnosťou LPP majetkovo ani personálne. Spoločnosť KOBA zároveň prevádzkuje na území Slovenskej republiky sieť kaviarní pod obchodným označením KA Coffee, avšak tieto obchodné aktivity KOBA predstavujú časť podniku, ktorá nebude predmetom oznamovanej transakcie.

10. Vzhľadom na to, že spoločnosť LPP pôsobí v oblasti (i) výroby a distribúcie dámskych, pánskych a detských módných značkových odevov a (ii) maloobchodného predaja (retail) dámskych, pánskych a detských módných značkových odevov a spoločnosť KOBA vykonáva svoju činnosť v rámci (ii) maloobchodného predaja (retail) dámskych, pánskych a detských módných značkových odevov, úrad sa pri posudzovaní koncentrácie zameral predovšetkým na druhú predmetnú činnosť.
11. Úrad ponecháva otázku presnej identifikácie tovarových a priestorových relevantných trhov otvorenú, nakoľko dospel k záveru, že predmetná koncentrácia nevyvoláva súťažné obavy v prípade žiadnej z možných širších či užších definícií relevantného trhu, a to z hľadiska horizontálneho aj vertikálneho posúdenia.

Záver

12. Po vyhodnotení všetkých získaných podkladov a informácií úrad dospel k záveru, že posudzovaná koncentrácia značne nenaruší účinnú súťaž na relevantnom trhu, najmä v dôsledku vytvorenia alebo posilnenia dominantného postavenia.
13. Z predložených informácií a podkladov v Oznámení koncentrácie úrad zistil, že nie je dôvod na vydanie rozhodnutia s odôvodnením v plnom rozsahu.
14. Na základe vyššie uvedených skutočností úrad rozhodol tak, ako je uvedené vo výroku tohto rozhodnutia.

Poučenie:

Podľa § 34 ods. 1 zákona č. 136/2001 Z. z. o ochrane hospodárskej súťaže a o zmene a doplnení zákona Slovenskej národnej rady č. 347/1990 Zb. o organizácii ministerstiev a ostatných ústredných orgánov štátnej správy Slovenskej republiky v znení neskorších predpisov v znení neskorších predpisov proti tomuto rozhodnutiu môže byť podaný rozklad Rade Protimonopolného úradu Slovenskej republiky prostredníctvom Protimonopolného úradu, odboru koncentrácií, Drieňová 24, 826 03 Bratislava, v lehote 15 dní odo dňa jeho doručenia. Podľa § 61 ods. 1 zákona č. 71/1967 Zb. o správnom konaní (správny poriadok) v znení neskorších predpisov včas podaný rozklad má odkladný účinok. Toto rozhodnutie je preskúmateľné súdom podľa § 247 Občianskeho súdneho poriadku po vyčerpaní riadnych opravných prostriedkov.

JUDr. Erika Lovásová
riaditeľka odboru koncentrácií

Rozhodnutie sa doručuje:

Mgr. Lenka Seitz
Moyzesova 36
040 01 Košice